

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Wireless doorbell
Modell No.:	DBK 1000AC

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment (RED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 300 220 V3.1.1
EN 62479:2010

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): GZES181200489101, GZEM1812004892CRV,

Name and Address of the issuing institution: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.

Date of issue: 11.03.2019., 2019.02.21.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 21.05.2025.

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.
(Ipark) Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Addesa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Bežično zvono
Šifra proizvoda: DBK1000AC

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
2014/53/EU	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 300 220 V3.1.1
EN 62479:2010

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj):

GZES181200489101, GZEM1812004892CRV

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **11.03.2019., 2019.02.21.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 21.05.2025.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**
 Direktor



Акционарско друштво за испитивање квалитета KVALITET Ниш
Акционарско друштво за испитивање квалитета KVALITET Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



ПОТВРДА О УСАГЛАШЕНОСТИ CONFIRMATION OF CONFORMITY

Број: П1625102300
No.

Подносилац захтева: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 СУБОТИЦА
ЈОВАНА МИКИЋА 56

Врста опреме: BEŽIČNO KUĆNO ZVONO
Equipment category:

Ознака типа/модела: DBK 1000AC
Equipment type/model:

Робна марка:
Equipment trademark:

Произвођач: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Вреднована документација: Evaluated documentation:

Лабораторија/
испитни извештај: Bezbednost/Safety: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.: GZES181200489101,
05.03.2019./ GZEM181200489203, 21.02.2019./
Laboratory/
Test report: EMK/EMC: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.: GZEM181200489201,
21.02.2019./
RITTo/R&TTE: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.: GZEM181200489202,
21.02.2019./

На основу горе наведене документације утврђено је да горе наведена опрема задовољава захтеве 'Правилника о радио-опреми' (Сл. гласник РС, 24/2024).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio-Equipment' (Official Gazette RS, 24/2024).

Настале промене у спецификацији, типу/моделу, компонентама, електричним карактеристикама опреме који утичу на усаглашеност са наведеним Правилником морају се пријавити "Квалитет"-у а.д. Ниш.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Прво издавање Потврде за наведену опрему: 23.05.2022. број Потврде: П162208030

Место и датум издавања: Важи до:
Place and date: Valid until:
Ниш, 23.05.2025. 22.05.2030.



Генерални директор

Владимир Вукашиновић, дипл.инж.

Овај документ важи само за производе који су истоветни са производима који су били предмет вредновања.
Бул. Светог Цара Константина 82-86, Ниш 18000, Србија, Тел: (018)550-766, 550-624, 550-068
office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Wireless doorbell
Modell No.:	DBK 1000AC

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment (RED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 300 220 V3.1.1
EN 62479:2010

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): GZES181200489101, GZEM1812004892CRV,

Name and Address of the issuing institution: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.

Date of issue: 11.03.2019., 2019.02.21.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 22

Győr, 19.05.2022.

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.
(Iparki Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Addesa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Bežično zvono
Šifra proizvoda: DBK1000AC

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
2014/53/EU	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 300 220 V3.1.1
EN 62479:2010

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj):

GZES181200489101, GZEM1812004892CRV

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **11.03.2019., 2019.02.21.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **22**

Győr, 19.05.2022.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**
 Direktor



Акционарско друштво за испитивање квалитета KVALITET Ниш
Акционарско друштво за испитивање квалитета KVALITET Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



ПОТВРДА О УСАГЛАШЕНОСТИ - РИТТО
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Број: П1622080300
No.

Подносилац захтева: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 СУБОТИЦА
ЈОВАНА МИКИЋА 56

Врста опреме: BEŽIČNO KUĆNO ZVONO
Equipment category:

Ознака типа/модела: DBK 1000AC
Equipment type/model:

Робна марка:
Equipment trademark:

Произвођач: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: МАЂАРСКА

Вреднована документација: Evaluated documentation:

Лабораторија/
испитни извештај: Bezbednost/Safety: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.: GZES181200489101,
05.03.2019./ GZEM181200489203, 21.02.2019./
Laboratory/
Test report: EMK/EMC: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.: GZEM181200489201,
21.02.2019./
RiTTo/R&TTE: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.: GZEM181200489202,
21.02.2019./

На основу горе наведене документације утврђено је да горе наведена опрема задовољава захтеве Правилника о радио опреми и телекомуникационој терминалној опреми (Сл. гласник РС, 11/2012).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Настале промене у спецификацији, типу/моделу, компонентама, електричним карактеристикама опреме који утичу на усаглашеност са наведеним Правилником морају се пријавити "Квалитет"-у а.д. Ниш.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Прво издавање Потврде за наведену опрему: 21.05.2019. број Потврде: П1619072600

Место и датум издавања: Важи до:
Place and date: Valid until:
Ниш, 23.05.2022. 22.05.2025.



Генерални директор

Владимир Вукашиновић, дипл.инж.

Овај документ важи само за производе који су истоветни са производима који су били предмет вредновања.

Бул. Светог Цара Константина 82-86, Ниш 18000, Србија, Тел: (018)550-766, 550-624, 550-068

office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs